

# Dobřeň

## Poljwky masyté.

Číslo	Stránka	Číslo	Stránka
1. Poljwka černá pro 12 osob . . .	1	17. Dušená poljwka pro 12 osob . . .	8
2. Poljwka bjlá pro 6 osob . . . —		18. Stříkánky pod po- ljwku . . .	9
3. Poljwka žlutá s ro- solem pro 12 osob	2	19. Poljwka chlebowá .	10
4. Poljwka tlučená pro 8 y 12 osob . . .	—	20. Mjchaná chlebowá poljwka . . .	11
5. Poljwka gaterná pro 8 osob . . .	—	21. Poljwka hnědá (bruz- natá) s bažantem, neyméně pro 12 osob . . .	—
6. Poljwka s mozečkem pro 8 osob . . .	3	22. Mjchaná poljwka s hřibký pro 12 osob	13
7. Poljwka chlebowá s wegcy pro 8 y 12 os.	—	23. Mozečková poljwka pro 8 y 12 osob .	—
8. Poljwka s gaterný- mi knedljčký pro 8 osob, gater půl lis- bry, tuku 4 loty .	4	24. Ta samá poljwka s nadíwanými žemli- čkami . . .	14
9. Poljwka s kapounj- mi knedljčký pro 8 osob . . .	—	25. Poljwka z haubiček pro 6 osob . . .	15
10. Poljwka se svítkem žemlowým pro 6 y 8 osob . . .	5	26. Smažený hrášek do poljwky pro 8 osob	—
11. Poljwka s kraupi- čkama pro 6 y 8 osob	—	27. Zelená poljwka z gar- níckých byliniek (Kräu- tersuppe) . . .	16
12. Poljwka mjchaná ze zelených věček pro 12 osob . . .	6	28. Poljwka ze žemčat .	—
13. Geřstl z krup . . .	—	29. Knedljčký z howěžý- ho tuku do poljwky	17
14. Geřstl žemlowý pro 8 osob . . .	7	30. Knedljčký ze slaniny do poljwky (Spez- Enödeln) pro 8 osob	—
15. Geřstl žlautkový .	—	31. Knedljčký z plícek ge- hněčejch do poljwky	18
16. Geřstl krupičný .	8		

# Obří sáh.

Číslo	Stránka	Číslo	Stránka
52. Smážená mýchaninčka do poljwky . . .	19	43. Giná myšleninčka do poljwky . . .	26
53. Kapaunj neb flépičj knedlčeky do poljwky —	—	44. Myšleninčka do žluté poljwky . . .	—
54. Krupičné knedlčeky do poljwky . . .	20	45. Giná myšleninčka opět do žluté poljwky . . .	27
55. Dobrá klučená poljwka . . .	—	46. Geště gedna myšleninčka . . .	28
56. Knedlčeky do poljwky z kůřecých gatýrek	22	47. Myšleninčka makronková . . .	—
57. Knedlčeky mychané do poljwky . . .	—	48. Vařená buchta z wezového masa do poljwky . . .	29
58. Giné mychané knedlčeky pro 8 osob . . .	23	49. Zavařená žemlička do poljwky . . .	—
59. Mychané knedlčeky s račimi ocásy . . .	—	50. Rosol poljwkový, který se zvýmňho času na cestě použiti může, a vždy v domě dobrý a obzvláštěně pak pro nemocné užitečný gest . . .	30
40. Vařená buchta (Pudding) do poljwky . . .	24		
41. Giná vařená buchta do poljwky . . .	—		
42. Myšleninčka do žluté poljwky . . .	25		

## Poglednání o howěžím masě.

1. Obyčejné howěží maso . . .	33	6. Swjěcková neb howěží giná pečeně . . .	35
2. Dusené howěží maso —	—	7. Řížek ze swjěckové pečeně . . .	36
3. Tak nazvaná swjěcková pečeně (Lungenbraten) . . .	34	8. Na roště pečené howěží maso (Rostbraten) . . .	37
4. Swjěcková pečeně na giný způsob . . .	—	9. Tak nazvaný (Kulischfleisch) . . .	38
5. Swjěcková pečeně geště na giný způsob	35	10. Howěží maso se žázworem . . .	—

## Omáčky k howěžímu masu.

1. Omáčka cybulková . . .	39	4. Omáčka sardelová . . .	40
2. Omáčka polštá . . .	—	5. Omáčka koprowá . . .	—
3. Omáčka okurková . . .	—	6. Ržen smetanový . . .	—

# Obřík.

Číslo	Stránka	Číslo	Stránka
20. Mandlové sušary (cwýbač) . . .	261	47. Wissně zawařené .	274
21. Cukrowané mandle	262	48. Wissně do octa na= kládat . . . .	—
22. Sedlina (rosol) cu= krowá . . . .	—	49. Merunký w cukru načládané . . . .	—
23. Sedlina z wissnj .	263	50. Kytický sýpkowé .	275
24. Merunký w sedlině	—	51. Zmrzlina čokoládová	—
25. Missenštá gablčka w sedlině . . . .	264	52. Zmrzlina z gahod .	276
26. Sedlina pomeran= čová . . . .	—	53. Zmrzlina z wanylie	—
27. Sedlina z kořenj .	265	54. Zmrzlina z cytronů	—
28. Salát mjchaný . .	266	55. Zmrzlina z wissnj .	277
29. Sladký mjchaný salát	—	56. Zmrzlina z punče .	—
30. Salát z missenstých gablek . . . .	267	57. Kterak se led při= prawowat a zmr=	—
31. Salát z hrussek .	—	zglina dělat má. .	278
32. Salát řeřichový .	268	58. Kterak se cukr mušy čistit, a k rozlič=	—
33. Salát vlastní . .	—	ným wěcem při= pravit . . . .	—
34. Salát celerový .	—	59. Cukr bjly na očrá=	—
35. Salát zelný . .	269	ffenj dortu . . . .	279
36. Salát svestkový .	—	60. Cukr wsselikých ba= rew . . . .	—
37. Ssató . . . .	269	61. Racj mášlo . . . .	280
38. Čokoláda . . . .	270	62. Ssató ze slivowice	281
39. Káva (kafe) . .	—	63. Studené sstato s ará= kem . . . .	—
40. Cytronowá woda (Li= monada) . . . .	271	64. Třená buchta bez sметany . . . .	—
41. Mandlové mléko .	—	65. Gač se hrubý cukr připrawowat a bar= wit má . . . .	282
42. Punč . . . .	272	66. Gač se cukr čistit a gačo w sstáwu při= pravit má. . . .	283
43. Rybízowá sstáwa .	—		
44. Rybízowá zawaře= ninčka . . . .	273		
45. Malinowá zawaře= ninčka nebo sstáwa	273		
46. Třessňowá sstáwa .	—		

## Příjda wek některých užitečných wěců.

1. O nádobj a kuchyn=ském nářadji, kte=rač se wždy držet má, aby čisté zů=stalo . . . .
  2. Když se smetana připálí
  3. O mášle, gač se na=kládat, a kterak se přewářet a solit má
  4. Kterak wegce uklá=dat, aby se nepo=čazyl
- 285      287      188

**O b ď a h.**

Číslo	Stránka	Číslo	Stránka
5. Wegce neb gablka zmrzlé zase napra- wit . . . . .	289	9. Gaternice, klobášy, gelita a mozecko- vé gelýtko . . . . .	292
6. Když se kuchařka spá- lý neb opaří . . . . —		10. Gaternice . . . . .	—
7. Když se kuchařka u- hodi nebo usíří pne 290		11. Gelita . . . . .	293
8. Když se kuchařka ří- zne, a nějak raní —		12. Klobášy . . . . .	294
		13. Klobášy mozeckové —	
		14. Gač se maso k uzení nacházá . . . . .	295

**Gestě některé potřebné příprawy.  
Rozličné míszeninky.**

1. Míszeninka s majo- ránkou . . . . .	295	3. Míszeninka z šalvěje 296	
2. Na ginj způsob . . . . .	296	4. Míszeninka z dýmiaku —	

**Másla rozličné.**

1. Másllo žluté . . . . .	297	4. Másllo sardelové . . . . .	298
2. Zelené másllo . . . . —		5. Másllo čokoládové . . . . —	
3. Másllo s bylinkami . . —			

**Ponaučení,**

Ekterak gídla při menších v wětších tabulích  
po sobě giti, a se dávat magi.

Překlad 1. — 2. — 3. 300      Překlad velké tabule + 301  
Překlad čtvrtý . . . . . 301

Nynj gestě několik překladů, gač se w  
postní dny tabule zřídit má.

Překlad první . . . . .	303	Pořádek, gač se pamět na stůl stavět magi 306	
Překlad druhý . . . . —		Pořádek, gač se při wel- kých tabulích peče-	
Překlad třetí . . . . —		ně stavět magi . . . . . 307	
Překlad čtvrtý . . . . . 304		Pořádek, gač se při wel- kých tabulích pamě- tý stavět magi . . . . . 308	
Překlad pátý bez ryb . . —			
Pořádek, gač se pečeně na stůl stavět magi 305			



# Obsah

Číslo	Stránka	Číslo	Stránka
7. Křen poljivkový . . . .	41	12. Omáčka s kyselou	
8. Křen kyselý . . . .	—	smetanou . . . .	42
9. Studená kyselá o máčka . . . .	—	13. Čerwená řepa . . . .	—
10. Omáčka z körbelz krautu . . . .	—	14. Okurek nakládání . . . .	43
11. Omáčka sardelová bez octa . . . .	42	15. Okurky gáč na žímu nakládat . . . .	—
		16. Ryžce k howěžhymu masu nakládat . . . .	44

## Zelené věcy.

1. Radeňník (Braun-föhl) s klobásou . . . .	45	16. Karfiol v krémumu pro 8 osob . . . .	55
2. Bažant se sladkým zelím . . . .	46	17. Kapusta s fassem pro 8 osob . . . .	54
3. Nadjwané brukwé (kelruby) . . . .	—	18. Fassjrowaná kapusta na giný způsob pro 8 osob . . . .	55
4. Zelený hrášek se smaženými kuřaty . . . .	47	19. Karfiol ve fassi žase pro 8 osob . . . .	57
5. Nadjwaná kapusta . . . .	—	20. Míchaninka ze zelených věců pro 8 osob . . . .	58
6. Špenát se smaženými žemličkami . . . .	48	21. Fassjrowaná kapusta s režji . . . .	59
7. Mrkvíčka se smaženým wemenem . . . .	—	22. Nadjwaná neb fassjrowaná kapusta na giný způsob . . . .	60
8. Karfiol s kuřátkami . . . .	49	23. Karfiol omastěný . . . .	61
9. Brukwé (kelruby) s gehněčjm masem . . . .	—	24. Fassjrowané sladké zelí . . . .	62
10. Kapusta s fassjrowanými karbanátky . . . .	50	25. Kyselé zelí pečené . . . .	63
11. Hromový kořen (špargl) . . . .	—	26. Měsíčné řekvíčky . . . .	—
12. Kyselé zelí s vepřovou pečenkou . . . .	51	27. Bílá řepa, tak nazvaná wodňatka . . . .	64
13. Zelené boby (fazole) s gehněčjm masem . . . .	—	28. Nadjwané okurky . . . .	66
14. Řepa s vepřovým masem . . . .	—	29. Míchaninka zelená . . . .	67
15. Kapusta s uzeným gážkem v páře vařená . . . .	52	30. Giná míchaninka . . . .	68

## Zaděláwaná gjdla.

1. Kuřátka s knedličkami . . . .	69	4. Kapaun s musslemi . . . .	71
2. Kuřátka se hřebkem . . . .	70	5. Kapaun s auhořem . . . .	—
3. Kuřátka s celerem . . . .	70	6. Kuřátka se žampiony . . . .	72

**O b s a h.**

Čísto	Stránka	Čísto	Stránka
7. Kuřátka s ragfshmí gablký . . . . .	72	30. Šekanina z telechý pečeně . . . . .	84
8. Kuřátka s revží .	—	31. Telechý řízky s wjnení .	—
9. Telechý maso s kmjnem	73	32. Telechý řízky s kyse- lau smetanou . . . . .	85
10. Telechý dussené maso	—	33. Telechý řízky se sardelí .	—
11. Kapaun s tartoslemi	—	34. Klobásky neb karba- nátky ze studené pečeně . . . . .	86
12. Gehněčí neb škropová kyta s kyse- tanou . . . . .	74	35. Telechý ketytu s cele- rowau omáčkau . . . . .	87
13. Dussená holaubata .	—	36. Telechý ketyta se sme- tanou . . . . .	—
14. Fassjrowaná ketyta .	75	37. Telechý hrudí pečené s omáčkau . . . . .	88
15. Na rossi upečený gas- žhk s omáčkau . . . . .	76	38. Hrušský neb gablka z telechýho masa .	89
16. Gaszhk s polštakou o- máčkau . . . . .	—	39. Holuby s bjlau omá- čkau . . . . .	90
17. Wepřowá hlawa .	77	40. Kuřata na turecký způsob . . . . .	—
18. Kuřátka na spěšný způsob . . . . .	—	41. Fassjrowaná ketyta z wepřowiny . . . . .	—
19. Kuřátka s dobrau žlutau omáčkau .	—	42. Kuřata s račím kon- sumé . . . . .	91
20. Swjčková pečeně s omáčkau . . . . .	78	43. Telechý gátra dussené .	92
21. Telechý hlawička s kyšlinkau (frykásem)	—	44. Telechý pljce . . . . .	93
22. Dršťky . . . . .	79	45. Telechý pljce ná gi- nh způsob . . . . .	—
23. Spaňhelské ptáčky .	—	46. Pečené osrdí . . . . .	94
24. Nadiwané žemličky .	80	47. Telechý okruží s ky- slinkau, (frykásem)	95
25. Wepřowé maso na pivě . . . . .	81	48. Nebo se smetanou . . . . .	—
26. Telechý řízky se sardeli . . . . .	—	49. Fassjrowaná kuřata neb kapauni . . . . .	—
27. Ze studené telechý pe- čeně malé řízky .	82	50. Fassjrowaná kachna .	97
28. Telechý řízky se sime- kowau nádjwěkau .	83		
29. Telechý řízky se smrži .	—		

**Z w ě ř i n a.**

1. Černá zwěřina . . . . .	98	5. Malé ptáčky s omá- čkau . . . . .	100
2. Zadělaná zwěřina . . . . .	99	6. Malé ptáčky w žu- panu . . . . .	101
3. Divoká kachna . . . . .	—		
4. Dussené kroptivé . . . . .	100		

# D o b s a h.

## Čísto

7.	Droždý nebo žvýčaly	
	zadělávané + .	101
8.	Karbanátky ze žagice	102
9.	Sekaninka ze žagice	103
10.	Předeček od žagice za- dělaný na černo	104
11.	Předeček od žagice na giný způsob . . .	105

## Stránka

## Čísto

12.	Dušené bažanty nebo koroptví + + +	105
13.	Karbanátky z bažan- tů nebo koroptví + .	106
14.	Sekaninka z bažantů nebo koroptví + . .	108
15.	Studený žagice, ba- žant, koroptví, srn- čí a gelenj pečeně	110

## Stránka

### Maučná gjdla a nákyphy.

1.	Nákyph z gablek (Auf= lauf) + + . . .	111
2.	Nákyph z howěžhó tuku (morku). + .	112
3.	Nákyph spěšný z ga= blek . . . . .	—
4.	Dobrý nákyph se smaž= ženau žemličkau . .	113
5.	Giné gjdlo ze smaže= né žemličky . . . .	—
6.	Žemličkové nadžwa= né lhwanečky . . .	—
7.	Maučné lhwanečky	114
8.	Nákyph z twrdých žlautků + + . .	—
9.	Fljčeky se řunkau . .	115
10.	Ljte smažené řstrudle	—
11.	Štrudle tažená s gablek . . . . .	116
12.	Nákyph piffkotowý . .	—
13.	Nákyph z missenských gablek . . . . .	—
14.	Nákyph z káwy (káfe)	117
15.	Buding s čokoládou	—
16.	Teplé horlké, teplé horlké + . . . .	118
17.	Buding . . . . .	—
18.	Wěnec z páleného těsta + . . . .	119
19.	Nákyph z reyže . . .	120
20.	Nákyph ze strauhané= ho těsta . . . .	—

21.	Nákyph z kapaného těsta . . . . .	120
22.	Nákyph s račím más= slem + . . . .	121
23.	Dortowé wandlerický se řstató . . . . .	122
24.	Knedle se řlaninou	—
25.	Žemličkové řízeky s howěžhým tukem.	—
26.	Žemličkový řvjetek s powidli . . . . .	123
27.	Smažené nudle nebo reyže . . . . .	124
28.	Buding s uzeninou	—
29.	Krupičné wenečky s krémem . . . . .	125
30.	Nákyph kasstanowý . .	—
31.	Cytronowá pečeně . .	126
32.	Nákyph z řyselé smet= taný . . . . .	—
33.	Gjfflowý nákyph . .	—
34.	Krém s cukrowin= kami . . . . .	129
35.	Nákyph z vařeného cytronu . . . . .	130
36.	Maučný nákyph s čo= koládou . . . .	—
37.	Nákyph čokoládowý pro 12 osob . . .	132
38.	Čokoládowý krém s reyží . . . . .	—

# D b s a h.

Čísto	Stránka	Čísto	Stránka
39. Strakatý náklyp pro 12 osob . . .	133	45. Budině s uzeninou	137
40. Čokoládový náklyp moravský . . .	134	46. Španielské wětry se řható . . .	—
41. Svitek mandlový .	135	47. Bjlkowé wěnečky se řható . . .	138
42. Budině žemličkový —	—	48. Pisskoty se řható . .	139
43. Turecké knedličky pro 6 osob . . .	136	49. Zapálené gýdlo . .	—
44. Nejze se řunkau . .	137	50. Merydon z rukou . .	—

## P e č i t ē.

1. Howěžh pečeně . .	140	12. Pečeně řopan s nás- dívkou . . .	144
2. Telechň načládaná řeyta . . .	141	13. Gelenj hřbet se sma- ženau žemličkau .	145
3. Husy a ťachny . .	—	14. Kuřátka neb holuby wyšlaněné (řpíko- wané) . . .	—
4. Kapoun se sardely .	—	15. Skopová řeyta na způsob zwěřiny .	—
5. Zagje . . .	—	16. Telechň řeyta se sla- ninou . . .	146
6. Koroptwé a bažanti	142	17. Uzený howěžh gázýk)	—
7. Grnčj hřbet a řeyta .	—	18. Řunka . . . )	147
8. Pečené řlučky (řnepy) .	—		
9. Pečené ťvýčaly . .	143		
10. Pečený tetřew . .	—		
11. Smážená ťvýata . .	144		

## Sedliny (rosoly, Sulzen.)

1. Sedliny (rosoly) z telechň hlaviček a nožiček . . .	147	6. Sedlina řeřichová .	150
2. Sedlina z cytronů neb pomerančů .	148	7. Sedlina mjchaná .	151
3. Sedlina z ťáwy (káfe) .	149	8. Nadjwaný (fassjro- waný) řapoun w rosolu . . .	152
4. Sedlina z wanylie .	150	9. Řížek ze studených kuřátek neb řapau- nů . . . . .	154
5. Sedlina z čokolády —	—		

## D o r t y.

1. Černý chlebový dort	155	4. Dobrý řlábaný dort	157
2. Dort mandlový bjly	156	5. Dort pražený . .	158
3. — z mandlů wěncový —	—	6. Dort linecký . .	—

## Koláčky a rozličné pamlsky.

1. Německé koláče . .	159	3. Koláče žlautkové .	160
2. Bjlkowé koláče . .	160	4. Botové koláče . .	161

# Obřáš.

Číslo	Stránka	Číslo	Stránka
5. Spěšné rohlíčky .	161	21. Ocukrowané kastany,	
6. Šweydský chlebíček	162	pomeranče neb datle	169
7. Mandlové trubičky —		22. Cukrowá řunka .	—
8. Čokošádové oplatky	163	23. Mandlové oblaucíky	170
9. Škoricové trubičky —		24. Mandlové oblaucíky	
10. Malinkové suchary (cwýbač) . . .	164	na giný způsob .	—
11. Dobrá buchta . . .	—	25. Kunětice precljíčky	171
12. Lehká buchta (Kuz- gellopf) . . .	165	26. Španihelské větry s mandlemi . . .	—
13. Máslové těsto (Butz- terteig) . . .	—	27. Mandlové kobližky	
14. Pochrautky z hořkých mandlí . . .	166	s rybízem . . .	172
15. Zázvor . . .	—	28. Křehké precljíčky s anýzem . . .	—
16. Masopustní kobližky s bílými okolky .	—	29. Koláčky s kořením	173
17. Masopustní říšťky .	167	30. Velikonoční mazance	—
18. Boží milosti . .	168	31. Obyčejné precljíčky	
19. Chleba s másllem .	—	ku kávě . . .	174
20. Mandlové věnečky	169	32. Kmijnem sypané ro- hlíčky k pivu .	—
		33. Martinické rohlíčky (podkowy) . . .	—

## Ledy rozličných barev.

1. Led bílý . . .	175	4. Led škoricový . .	176
2. Led žlutý . . .	176	5. Led gahodový . .	—
3. Led černý . . .	—	6. Led růžový . .	—

## Saláty.

1. Andýbie . . .	177	5. Salát smažený .	178
2. Chmelíček . . .	—	6. Salát zemčatový se šlanečkem . . .	—
3. Salát sladký . .	—		
4. Salát mýchaný .	—		

## Nádýinky do koláčů, buchticek a kobliků.

1. Powidla ze šliw .	179	4. Hrozínkové powidla	180
2. Máč . . .	—	5. Giffena cukrowá .	—
3. Tvaroh . . .	—	6. Sníh . . .	—

## Pogednání o stravě poštěji.

### Polívky.

1. Polívka z ljuňu na způsob howězí .	182	2. Polívka z kapra ga- ko z gaternic . .	182
--	-----	---	-----

# O b s a h.

Číslo	Stránka	Číslo	Stránka
3. Obyčejná rybí poljwka	183	14. Piwní poljwka s chlebem, (taž nazvaná gramatyka)	188
4. Vlá rybí poljwka	—	15. Čerstvá žemlowý	—
5. Hnědá rybí poljwka s knedlíčkami	184	16. Poštnej poljwka z rožličných kořinků	189
6. Raková poljwka	—	17. Dusená poljwka s poštnej mříženinkou	190
7. Poljwka ze žab	185	18. Poljwka žlutá s rošolem	192
8. Poljwka říparčí se svítkem	—	19. Poljwka s mřížanými knedlíčky	—
9. Čočková poljwka	186	20. Petruželová woda	193
10. Hrachová poljwka	—	21. Fassjrowaná ryba město howěžhýho masa	—
11. Poljwka krupičná	187		
12. Poljwka piwní	—		
13. Poljwka viná	—		

# W e g c e.

1. Wegce na francauzský způsob	194	8. Nadijwané wegce s raky	197
2. Nadijwané wegce	195	9. Switek z wagec s haubami	—
3. Mřížané wegce se sardelemi	—	10. Wegce se sladkau smetanau	198
4. Sázené wegce se sardelemi	—	11. Wegce s kyšelau smetanau	199
5. Wegce s haubami	196	12. Haubowec	—
6. Nadijwané wegce na giný způsob	—	13. Haubowec se žemčaty	200
7. Wegce mřížané s hřebkami	—	14. Mřížané wegce s ořurkami	201

# T r e f e s t a.

1. Třešťka (Stockfisch) omáčkenná s křenem	201	3. Třešťka smažená	201
2. Třešťka s omáčkau	—	4. Třešťka se sardelemi	202

# Rozličné ryby.

1. Kapr na černo	202	6. Sulcovaný Kapr	205
2. Kapr na modro	203	7. Stíka omáčkenná	—
3. Kapr pečený s kysečnou smetanau	—	8. Stíka s cytronom	—
4. Kapr maryňhrowaný	204	9. Stíka se sardelowau omáčkau	206
5. Kapr smažený	—		

# D b s a h.

Čísto	Stránka	Čísto	Stránka
10. Štíka s kyselau far=		23. Dvěsničky s omáčkau	211
dełowau omáčkau	206	Dvěsničky a mřeně	
11. Štíka s knedljčkami	207	smažené . . . .	212
12. Štíka s rakami . —		24. Mušle s vijnem . —	
13. Losos a pstruhý na		25. Žáby dusené . . . .	213
modro . . . . —		26. Fassjowaný rach s	
14. Mníký pečené . . . .	208	karsiolem . . . . —	
15. Auhor pečený . . . .	—	27. Smažená Štíka s	
16. Auhor maryňhro=		mufflemi . . . .	214
waný . . . . .	209	28. Štíka sardeli pro=	
17. Šneky s křenem čili		strkaná . . . . —	
s weymrbau . . . —		29. Kapr na černo na	
18. Šneky nadjwané . —		giný způsob . . . .	215
19. Ocásky řečeji . . .	210	30. Štíka s austryemi	216
20. Žáby zaděláwané s		31. Štíka s kyselau sme=	
petružjlkau . . . —		tanau . . . . —	
21. Žáby smažené . . .	211	32. Šneky s winau os=	
22. Raký se smetanowau		máčkau . . . . .	217
omáčkau . . . . —		33. Studená řečka s ro=	
		solem (postnij aspit) —	

## Maučných gjidel a náky pů

### oddělení druhé.

1. Dobré knedlčky tak		17. Košíčky se řasotó .	227
nažwané Litické .	219	18. Gablka w županu .	—
2. Knedlčky we smetaně	220	19. Raková řistrudle .	—
3. Žemlová buchta s		20. Náky p čokoládowý .	228
hrozynkama . . . —		21. Krém . . . . .	—
4. Nudle s rakami .	221	22. Tvarohové knedle .	229
5. Nudle smažené . . .	—	23. Tvarohové řeyšský .	—
6. Nudle we smetaně .	222	24. Buchtičky s krémem	230
7. Řísmorn z maučký .	—	25. Krém wanylowý .	—
8. Řísmorn ze žemličký	223	26. Kafowý krém . . .	—
9. Řeřešňowec . . . .	—	27. Postnij gjidlo z fljčků	231
10. Bublanina řwestko=		28. Řistrudličky z nudlo=	
wá . . . . .		wého těsta . . . . .	
11. Želnjeky . . . . .	224	29. Nudle s gablký . . .	232
12. Želné řwjký . . . .	—	30. Krupičný náky s	
13. Želné řeyšský . . .	225	mandlemi . . . . .	
14. Řurecký turban . .	—	31. Řwjetek z mrkwe .	233
15. Wandličký rakowé .	226	32. Gjidlo oplatkowé .	—
16. Pečená gablka . .	226	33. Fljčeky s raký . .	234

# Obřád.

Číslo	Stránka	Číslo	Stránka
34. Čtrudle válená s gabkou . . . .	254	42. Mandlový náklyp s tvrdými žlautkami . . . .	258
35. Rakový náklyp . . . .	255	43. Budín se ságo . . . .	—
36. Polenta . . . .	—	44. Smažené žemličky . . . .	259
37. Nudle s mandlemi . . . .	256	45. Svítek z vina . . . .	240
38. Náklyp zemčatowý . . . .	—	46. Náklyp špenátowý . . . .	—
39. Náklyp z amuletek . . . .	—	47. Krém s rumem nejméně pro 12 osob . . . .	241
40. Pizzikotowý náklyp s mandlemi . . . .	257	48. Rakový budín . . . .	—
41. Náklyp chlebowý . . . .	258	49. Žemčata s věgciemi . . . .	242

## Gestě některá po stnji gídla.

1. Karbanátky a klobásy z kapra . . . .	243	12. V páře vařená buchta se špatou . . . .	248
2. Rači klobížky . . . .	244	13. Kraplicky s mlječním kaprovým . . . .	—
3. Svítek ze suchých hub . . . .	—	14. Glerfísky zemčatové . . . .	249
4. Rači klobížky . . . .	245	15. Žemčatové knedle . . . .	250
5. Wandlicky rakowé . . . .	—	16. Lité štrudle s rači . . . .	—
6. Wandlicky rakowé z krupice . . . .	246	17. Malé třené knedličky s račimi ocaškami . . . .	251
7. Vařený svítek ze štítky (Eiterle) . . . .	—	18. Náklyp ze špatou . . . .	—
8. Klobížky ze žemčat . . . .	—	19. Vařená buchta se slazencem, (Häring) . . . .	252
9. Žemčata s hřibkami . . . .	247	20. Tvarohové klobížky . . . .	—
10. Budín, (ze špenátu vařená buchta) . . . .	—	21. Vařená buchta z režje . . . .	253
11. Čsmorn s mýslivou smetanou . . . .	248		

## Dorty, sedliny (rosoliny) a rozličné drobnosti.

1. Dort pizzikotowý . . . .	254	10. Dort z kořenj . . . .	258
2. Dort čokoládový . . . .	—	11. Preclíčky anýzové . . . .	—
3. Dort mramorýrováný . . . .	—	12. Míchané klobížky . . . .	259
4. Dort máslový neb listkový . . . .	255	13. Cytronové hromádky . . . .	—
5. Dort máslový na gindu způsob . . . .	—	14. Cytronový led neb laučky . . . .	—
6. Dort rybízový . . . .	256	15. Giné laučky z mandlí . . . .	260
7. Dort sulcováný . . . .	—	16. Preclíčky z pistácí . . . .	—
8. Dort mandlový . . . .	257	17. Hnědé (brunaté) mandlové oblačky . . . .	—
9. Dort z nudlí . . . .	258	18. Smažené mandle . . . .	261
		19. Mandlové hubinky . . . .	—